

Schneider Electric, d.o.o. Splošni pogoji prodaje

1. SPLOŠNO

- 1.1.** Ti Splošni pogoji prodaje (**»SPP«**) veljajo za kakršno koli ponudbo družbe Schneider Electric, d.o.o. (**»Prodajalec«** ali **»Stranka«**) in kakršno koli prodajno pogodbo, ki jo skleneta Prodajalec in kupec (**»Kupec«** ali **»Stranka«**), ki se nanaša na dobavo Produktov, Programske opreme in/ali Storitve v Republiki Sloveniji (**»Pogodba«**). Kakršna koli prodaja Prodajalca je izrecno pogojena s Kupčevim sprejetjem spodaj navedenih pogojev v celoti in odpovedjo Kupčevim splošnim pogojem nakupa, ki štejeta kot dana z vsakim naročilom, ki ga Kupec predloži Prodajalcu.
- 1.2.** Ti SPP se uporabljajo izključno. Kakršni koli neskladni, nasprotni ali dodatni splošni pogoji Kupca postanejo del Pogodbe le in če se z njihovo veljavnostjo Prodajalec izrecno strinja. Ta zahteva po soglasju velja v vsakem primeru, tj. tudi kadar Prodajalec opravi dobavo Kupcu brez pridržkov, četudi je Prodajalec seznanjen s Kupčevimi splošnimi pogoji.
- 1.3.** Kupec jamči in zagotavlja Prodajalcu, da je za prodaje Prodajalca poslovna stranka, ki deluje v okviru opravljanja poslovanja in ni potrošnik, v okviru pomena Zakona o varstvu potrošnikov in/ali drugega predpisa o varstvu potrošnikov, ki velja na ozemlju Republike Slovenije.

2. OPREDELITVE POJMOV

- 2.1.** **»Protikorupcijska zakonodaja«** pomeni vse veljavne zakone, ki prepovedujejo dajanje kakršnih koli daril, plačil ali drugih ugodnosti kateri koli osebi, vodstvenemu delavcu, zaposlenemu, zastopniku ali svetovalcu take osebe, kar vključuje, a ni omejeno na francoski zakon »Sapin II«, Zakon o preprečevanju korupcije v mednarodnem poslovanju ZDA in Protikorupcijski zakon Združenega kraljestva, ali ki prepovedujejo pranje denarja, izogibanje davkom ali omogočanje teh dejavnosti.
- 2.2.** **»Zaupne informacije«** pomeni katere koli in vse informacije v kakršni koli obliki, ki jih Stranki zagotovita druga drugi v okviru izvajanja Pogodbe in ki so bodisi (i) označene kot zaupne; bodisi (ii) so take vrste, da bi jih razumna oseba obravnavala kot zaupne v podobnih okoliščinah. Zaupne informacije ne vključujejo produktov dela iz naslova Storitve, opravljenih po teh SPP, in informacij, ki (a) jih druga Stranka že pozna ob razkritju, (b) so razvite neodvisno, brez izkoriščanja Zaupnih informacij druge Stranke, (c) so prejete od tretje osebe, ki je ne zavezuje zaupnost do imenika informacij ali (d) so postale javne, vendar ne po krivdi prejemnice.
- 2.3.** **»Pravice intelektualne lastnine«** pomeni patente, uporabne modele, pravice do izumov, avtorske pravice ter sorodne in povezane pravice, blagovne znamke in storitvene znamke, trgovska imena ter firme oz. imena podjetij in domen, pravice do celostne podobe ali videza, dobro ime ali pravica do tožbe zaradi ponarejanja, pravice iz naslova nelojalne konkurence, pravice do zasnov in modelov, pravice do baze podatkov, pravice do uporabe in varovanja zaupnosti zaupnih informacij (vključno z znanjem in poslovnimi skrivnostmi) ter vse druge pravice intelektualne lastnine, ne glede na to, ali je registrirana ali ne, ter vključno z vsemi zahtevami oz. prijavami in pravicami za vložitev zahtev in odobritev takih pravic in vseh podobnih ali enakovrednih pravic ali oblik zaščite, ki obstajajo zdaj ali bodo obstajale v prihodnosti kjer koli na svetu.
- 2.4.** **»Produkti«** pomeni kakršno koli strojno opremo, Programsko opremo, pripomočke, dodatke in drugo blago, ki ga zagotavlja Prodajalec po Pogodbi.

Schneider Electric d.o.o.

Ameriška ulica 8
SI - 1000 Ljubljana
Tel: +386 (0)1 2363 545
Podpora strankam: (0)1 6009 403
podpora.si@se.com

Schneider Electric, d.o.o. Ameriška ulica 8, SI - 1000 Ljubljana

M.Š: 1491580 ID št. za DDV: SI90285492
Št. vložka 1/32676/00, reg. pri Okrožnem sodišču v Ljubljani.
Osnovni kapital 100.150,00 EUR. Direktor: Arthur Vašarevič, prokurist: Marina Pilipac-Jaša.
SKB banka d.d., Ljubljana, SWIFT: SKBASIX, IBAN: SI56031001061132764
Schneider Electric d.o.o. je vključen v sistem ravnanja z odpadno embalažo SLOPAK, št. pogodbe 1448/15i-06

se.com/si

- 2.5.** »**Storitve**« pomeni storitve testiranja, ocen oz. preizkušanja, storitve inženiringa oz. projektiranja 'na dan' ali v omejenem časovnem obdobju, namestitve, uvedbe, zagona, konfiguracije, popravil in vzdrževanja ter kakršen koli razvoj aplikacij, prilagoditev, izvedbo, usposabljanje in katere koli druge storitve, o katerih se dogovorita Stranki v naročilih pod temi pogoji, ki jih izvaja Prodajalec v zvezi s prodajo Produktov po Pogodbi ali katere koli druge dejavnosti, za katere se lahko Prodajalec strinja, da jih bo opravil.
- 2.6.** »**Programska oprema**« pomeni digitalne produkte in vsebine, računalniško programsko opremo, aplikacije in strojno programsko opremo, ne vključuje pa izvirne kode, ki se za namene teh SPP opredeli kot izraz aplikacij računalniške programske opreme in strojne programske opreme v človeku berljivem jeziku, kar je potrebno za njeno razumevanje, vzdrževanje, spreminjanje, popravljanje ali izboljšanje.
- 2.7.** »**Produkti tretje osebe**« pomeni produkte in programsko opremo zunanjega dobavitelja. Če Produkto tretjih oseb dobavlja Prodajalec po Pogodbi, ne glede na kakršne koli nasprotno določbo, se taka dobava izvede izključno na »prehodni oz. posredovalni« podlagi in je predmet pogojev zunanjega dobavitelja, kar vključuje, a ni omejeno na jamstva, licence, odškodnine, omejitev odgovornosti, cene in njihove spremembe. Produkti tretjih oseb so predmet sprememb cen, ki jih določijo zunanji dobavitelji v času od datuma naročila, ki vključuje take Produkto tretjih oseb, do datuma Prodajalčevega računa, povezanega s takim Produktom tretje osebe.
- 3. NAMEN IN OBSEG PREDLOGA**
- 3.1.** Razen če Prodajalec Kupcu izda poseben predlog, so veljavne cene tiste, ki so navedene v cenikih Prodajalca na datum oddaje naročila.
- 3.2.** Ko Prodajalec izda predlog, se cene in pogoji tega predloga nanašajo izključno na Produkto, Storitve in Programsko opremo, navedene v tem predlogu, in ostanejo veljavni en (1) mesec od datuma predloga, razen če ni v predlogu izrecnih določb, ki določajo nasprotno.
- 4. SPREMEMBE**
- 4.1.** Vsaka Stranka lahko zahteva spremembe, ki vplivajo na obseg, trajanje, predvideno dobavo ali ceno naročila, vključno s spremembami Produktov, Programske opreme ali Storitve, ki bodo dostavljene ali licencirane. Če katera koli od Strank zahteva tako spremembo, se Stranki v dobri veri pogajata o razumni in pravični prilagoditvi naročila, po potrebi vključno s prilagoditvijo cene in predvidene dobave ter spremembami glede termina plačil in mejnikov, če je ustrezno. Če Prodajalec zaradi takih pogajanj zamuja z doseganjem mejnikov, ima pravico predložiti vmesni račun za delež, opravljen do takega mejnika. Plačilo takega računa se opravi skladno s Členom 7. Nobena Stranka ne zavezuje nobena sprememba, ki jo zahteva druga, dokler obe Stranki pisno ne sprejmeta spremembe naročila v obliki Spremembe naročila. Spremembe cene temeljijo na takrat veljavnih cenah Prodajalca.
- 4.2.** Prodajalec si pridržuje pravico, da kadar koli in kakor koli spremeni Produkto, vključno s specifikacijami, katalogi in brošurami.
- 5. DOBAVA**
- 5.1.** Če v Prodajalčevem predlogu ali drugih posebnih pogodbah ni izrecno določeno drugače, šteje dobava kot opravljena, ko so Produkti na voljo v prostorih/skladišču Prodajalca (DPA, ICC, Incoterm v veljavi na dan naročila).
- 5.2.** Če kupec Produktov ne prevzame v posest na predviden datum dobave ali ne prevzame Produktov na podlagi vnaprejšnjega obvestila, lahko Prodajalec avtomatsko odpove prodajo s pisnim obvestilom in ne glede na kakršno koli škodo, ki jo lahko uveljavlja Prodajalec. Če Prodajalec te pravice ne uveljavlja, Kupec poravnava stroške ravnanja s Produkti in njihovega skladiščenja do časa prevzema Produktov v posest.
- 5.3.** Če Kupec ne obvesti Prodajalca o kakršnih koli pomembnih neskladnostih Produktov v razumnem času po dobavi, ki ne sme presegati trideset (30) koledarskih dni, ali uporablja Produkto, Programsko opremo ali Storitve v proizvodnem okolju ali v okviru rednega poslovanja, Produkti, Programska oprema ali Storitve štejejo kot sprejeti, brez prejuda na določbo o jamstvu v teh SPP.

- 5.4.** Če v naročilu niso dogovorjeni drugi pogoji sprejema na stroške Kupca, za dobavljene Produkte, Programsko opremo in Storitve veljajo standardni testni postopki Prodajalca, vključno s testom tovarniške sprejemljivosti in testom sprejema na kraju samem. Če se predstavnik Kupca ne more udeležiti kateregakoli od teh testov, čeprav je bil o tem razumno pravočasno obveščen, šteje, da se Kupec odpoveduje svoji pravici do sodelovanja pri takem testu. Če so bili odobreni, ali se lahko šteje, da je Kupec odobril, katere koli Produkte, Programsko opremo ali Storitve skladno s pogoji Pogodbe ali veljavnega naročila v kateri koli fazi Prodajalčeve izpolnitve, ima Prodajalec pravico zanašati se na tako odobritev za namene vseh poznejših faz svoje izpolnitve po teh SPP.

6. ZAMUDE PRI DOBAVI

- 6.1.** Dobavni roki so informativni, razen če Prodajalec izrecno sprejme točne oz. zavezujoče roke.
- 6.2.** Dobavni rok prične teči na poznejši datum od naslednjih: (i) Prodajalčev brezpogojni sprejem naročila; (ii) Prodajalčev prejem informacij, ki jih mora zagotoviti Kupec, če je začetek izpolnitve naročila odvisen od zagotovitve takih informacij, ali (iii) prejetja dogovorjenega avansa.
- 6.3.** Če v Pogodbi ni določenega nobenega posebnega obdobja, če odložni pogoji za začetek veljavnosti Pogodbe niso izpolnjeni v šestih (6) mesecih od sklenitve, se šteje, kot da pogodba nikoli ni nastala, Prodajalec in Kupec pa se odpovedujeta vsakršni odškodnini v zvezi s tem.
- 6.4.** V primeru zamude pri dobavi, za katero je bil sprejet točen oz. zavezujoč dobavni rok in če ni nasprotnih določb, bo Prodajalec plačal pavšalno odškodnino v višini nič cela pet (0,5) % cene Produktov, za katere dobava zamuja, za vsak polni teden zamude, po enotedenskem obdobju moratorija, pri čemer je določeno, da ta pavšalna odškodnina v nobenem primeru ne presega pet (5) % zneska te cene. Kupec ne sme pobotati nobene pavšalne odškodnine, ki jo dolguje Prodajalec, z nobenimi zneski, ki jih dolguje Kupec, brez predhodnega pisnega soglasja Prodajalca. Omenjena pavšalna odškodnina predstavlja edino pravno sredstvo Kupca v primeru zamud in jo Prodajalec plača le, če je mogoče zamudo pripisati izključno Prodajalcu.
- 6.5.** Če Kupec odlaga, preprečuje ali ovira izpolnitev Prodajalca, ima Prodajalec pravico do podaljšanja časa in povračila kakršnih koli dodatnih stroškov, ki so nastali zaradi takšnega odlaganja, preprečevanja ali oviranja, vključno z dodatnimi stroški skladiščenja, demobilizacije/remobilizacije, potnimi stroški in stroški transporta.
- 6.6.** Vsi ali del Produkti predvidenih za dobavo in/ali izvedbo po tej ponudbi/pogodbi se proizvajajo, dostavljajo, izvajajo in/ali pridobijo z območij, ki so ali jih lahko prizadene pandemija covid-19 (vključno z njenimi različicami) in/ali pomanjkanje, prekinitve ali zamuda prevoza ali nabave surovin, energije in/ali sestavnih delov („okolščine“).

Tovrstne okoliščine, četudi so znane v času izdaje ali podpisa te ponudbe/pogodbe, lahko povzročijo zaustavljenost, ovirano ali zakasnjeno sposobnost Prodajalca proizvesti, dostaviti, izvesti in/ali pridobiti Produkti.

Posledično in brez poseganja v ostala določila pogodbe ali naročila se:

(a) Urnik dostave, izvedbe in/ali dobavni rok štejejo samo za okvirne in so navedeni samo v informativne namene. Prodajalec bo kupca obvestil o vseh spremembah.

(b) Tovrstne okoliščine se štejejo kot vzrok za opravičljivo zamudo. Prodajalec ne odgovarja za terjatve, stroške ali izgube, ki nastanejo zaradi takšnih zamud, med drugim za kazni zaradi zamud, pogodbene kazni ali druge odškodnine. Poleg tega tovrstne zamude ne predstavljajo podlage za prekinitve pogodbe zaradi neizpolnjevanja obveznosti.

(c) Če je zaradi takšnih okoliščin izvajanje pogodbe ali naročila za Prodajalec oteženo in/ali zahtevnejše (vključno z višjimi stroški izvedbe), se pogodbeni stranki sestaneta in prilagodita pogoje pogodbe ali naročila, vključno s ceno in urnikom izvedbe. Če se pogodbeni stranki o takšni spremembi ne moreta sporazumeti v 30 dneh od dne Prodajalec prošnje za sestanek, ima Prodajalec pravico prekiniti zadevno Produkti ali naročilo brez materialne odgovornosti. V tem primeru se Prodajalec plača vsa dobava, ki jo je že dostavil ali izvedel.

7. CENE - PLAČILO - DAVKI

- 7.1.** Cene so izražene brez davkov, ne glede na to, ali se plačajo v Republiki Sloveniji ali v državi, kamor so dobavljeni Produkti.
- 7.2.** Kupec je odgovoren za plačilo (poleg cen ali prilagoditev k ceniku za Produkte, kot je ustrezno) vseh trgovinskih davkov (ali sprememb takšnih trgovinskih davkov), naloženih po datumu, ko je bila sklenjena ta Pogodba, za katere koli Produkte, dobavljene po tej Pogodbi, ki pomenijo obveznost, davek ali dajatev za uvoz v EU ali izvoz iz EU ali Evropskega gospodarskega prostora in Švice, ali katere koli države, s katero ima EU sklenjen sporazum o prosti trgovini. To velja za vse Produkte ali katere koli surovine ali komponente, ki jih uporablja Prodajalec za proizvodnjo Produktov ali katerih koli drugih Produktov, v katere bodo vgrajeni Produkti ali v povezavi s katerimi bodo Produkti uporabljeni v komercialne namene.
- 7.3.** Če mora Kupec po zakonu od plačanih ali plačljivih zneskov Prodajalcu po Pogodbi, odbiti kakršne koli davčne odtegljaje, (i) se plačani ali plačljivi zneski povečajo v tolikšni meri, da je zagotovljeno, da Prodajalec prejme neto znesek, ki je enak znesku, ki bi ga prejel, če ne bi bilo davčnih odtegljajev, (ii) Kupec Prodajalcu posreduje dokazilo o takem odtegljaju, ki ga določa zakon.
- 7.4.** Prodajalec je upravičen spremeniti cene, ki veljajo za Pogodbo, na naslednji način:
- (a)** na podlagi obvestila, ki ga pošlje Kupcu en (1) teden vnaprej, v primeru:
 - (i)** kakršnega koli nihanja v spremembi valutnih tečajev, ki veljajo na datum pogodbe,
 - (ii)** kakršnih koli povišanj stroškov surovin, transporta, energija ali dela,
 - (iii)** kakršnih koli sprememb v zakonodaji,
 - (iv)** kakršnih koli sprememb, ki so povezane z dejstvom, da Združeno kraljestvo (ali njegov del) ni več država članica EU, ali ki iz tega izhajajo, ne glede na to, ali je taka sprememba nastala pred, med ali po datumu, od katerega Združeno kraljestvo ni več država članica Evropske unije ali, če je bilo dogovorjeno prehodno obdobje, datum, ko se izteče prehodno obdobje, ali
 - (v)** drugih dogodkov, na katere Prodajalec ne more vplivati, ki pa vplivajo na njegovo zmožnost ali strošek izpolnjevanja obveznosti po Pogodbi, ali
 - (b)** na podlagi pisnega obvestila, ki ga pošlje Kupcu dva (2) meseca vnaprej, v vseh drugih primerih.
- 7.5.** Nove cene, določene v Členu 7.4, začnejo veljati ob poteku zgoraj navedenega odpovednega roka ali, če je v takem obvestilu določen poznejši datum, na tako določen datum in šteje se, da se je Kupec strinjal s takšnimi spremembami, razen če je Kupec temu pisno nasprotoval Prodajalcu do datuma uveljavitve sprememb (v primeru česar ima Prodajalec pravico odstopiti od Pogodbe s pisnim obvestilom Kupcu s takojšnjim učinkom). Vsa naročila, ki jih Prodajalec sprejme pred takimi spremembami, Prodajalec obdela po cenah, veljavnih ob oddaji naročila.
- 7.6.** Če ni drugače določeno v Pogodbi, ima Prodajalec pravico izdati račun najpozneje na datum dobave ali sprejema oz. prevzema Produktov in/ali Storitvev (kar je pozneje), Kupec pa te račune plača v tridesetih (30) dneh od datuma računa in plačilo se izvede v Republiki Sloveniji, brez kakršnih koli stroškov za Prodajalca. Za vse prodaje velja minimalna vrednost naročila 150 EUR. Prodajalec lahko izda račune po redni pošti, e-pošti ali elektronsko v formatu PDF ali XML. Prodajalec lahko vzpostavi plačilni proces v obliki elektronske izmenjave podatkov (EDI). V primeru nestandardiziranega povpraševanja ali zahteve Kupca vse potrebne stroške razvoja nosi Kupec. V nobenem primeru pa zaradi takega nestandardiziranega povpraševanja Kupec ni razrešen plačilnih obveznosti, kot so opredeljene v teh SPP.
- 7.7.** V primeru zamude pri plačilu je kupec dolžan plačati zakonsko kaznovalno obrestno mero na mesec z zamudo, ki se uporabi za neporavnane zneske. Če pa dejansko nastali stroški izterjave prodajalca presegajo znesek iz tega člena 7.7, si prodajalec pridržuje pravico, da od kupca zahteva dodatno nadomestilo.
- 7.8.** Če kateri koli obrok ni plačan na datum zapadlosti, to avtomatsko pomeni, da v plačilo zapadejo vsi zneski, ki jih dolguje Kupec, ki zamuja. Nadalje si Prodajalec pridržuje pravico, da začasno preneha izpolnjevati svoje obveznosti, dokler Kupec v celoti ne poplača vseh neplačanih zneskov.

7.9. Če je zamuda plačila daljša od tridesetih (30) dni, če Kupec ne odpravi te kršitve v osmih (8) dneh po prejemu pisnega obvestila Prodajalca o taki kršitvi, ki je poslano s priporočeno pošto, ne glede na kakršna koli druga sredstva, ki so mu na voljo po zakonu ali načelu pravičnosti, lahko Prodajalec odstopi od prodaje zaradi razlogov na strani Kupca in na stroške Kupca.

7.10. Navedene določbe veljajo brez prejudica na kakršne koli odškodninske zahteve Prodajalca.

8. PRIDRŽEK LASTNINSKE PRAVICE IN PRENOS TVEGANJ

8.1. Če ni drugače dogovorjeno v naročilu, si Prodajalec pridrži lastninsko pravico na Produktih, vse dokler Kupec ne plača celotne cene Produktov. Lastninsko pravico na Programski opremi ves čas obdrži Prodajalec.

8.2. Če so Produkti vrnjeni, po tem Členu 8 kakršne koli avanse, ki jih prejme Prodajalec, obdrži Prodajalec ne glede na kakršne koli odškodninske zahteve, ki jih lahko ima Prodajalec.

8.3. Prodajalčeva pravica iz naslova tega Člena 8 ostane veljavna tudi po poteku ali prenehanju Pogodbe, ne glede na način prenehanja.

8.4. Po dobavi Kupec prevzame vsa tveganja, povezana s posedovanjem, skrbništvom in/ali uporabo Produktov skladno z veljavnim Incoterm in je od navedenega datuma odgovoren za kakršno koli škodo, ki jo povzročijo Produkti.

9. OZNAČEVANJE IN PAKIRANJE

9.1. Prodajalec jamči, da deluje skladno z določili Uredbe ES št. 765/2008, Sklepa št. 768/2008/ES in usklajenega standarda EN 50581 za vse prodaje svojih Produktov, vključno z obveznostjo proizvajalca, da zagotovi izjavo o skladnosti. Dokazilo o skladnosti se Kupcu predloži na zahtevo, v obliki tehničnih dokumentov.

9.2. Prodajalec jamči, da deluje skladno z bistvenimi zahtevami zakonodaje in predpisov Republike Slovenije, direktivami in uredbami EU ter standardi, ki veljajo za Produkte.

9.3. Cene, določene v predlogu, vključujejo običajno embalažo skladno s standardno prakso Prodajalca. Če želi Kupec uporabiti drugačno vrsto embalaže od tiste, ki jo običajno uporablja Prodajalec, se zaračuna dodatno nadomestilo za embalažo. Prodajalec v nobenem primeru ne sprejema vračila embalaže.

10. PREVOZ - CARINA - IZVOZNA KONTROLA

10.1. Če se Prodajalec izrecno ne strinja drugače, se Produkti prodajajo na podlagi FCA (glejte Člen 5). Kupec je tako odgovoren za prevoz in zavarovanje Produktov, če je ustrezno.

10.2. Za Prodajalca veljajo zakoni Združenih držav Amerike (»ZDA«), Evropske unije (»EU«) ali drugih držav in predmeti, ki jih prodajalec zagotovi v skladu s to pogodbo, vsebujejo ali lahko vsebujejo komponente in/ali tehnologije iz te države. Kupec potrjuje in se strinja, da bodo dobava, dodelitev in/ali uporaba izdelkov, programske opreme, storitev, informacij, drugih predmetov in/ali vgrajenih tehnologij (v nadaljnjem besedilu »Dobavljivi predmeti«) in vse dejavnosti, ki se izvajajo v skladu s to pogodbo, popolnoma v skladu z veljavno trgovino, nadzorom izvoza, embargom, gospodarskimi ali finančnimi sankcijami ali zakoni proti bojkotu, predpisi, pravili in/ali omejevalnimi ukrepi, ki jih občasno uvedejo, izvajajo ali izvajajo Združene države, Združeno kraljestvo, Evropska unija, in druge veljavne jurisdikcije (v nadaljnjem besedilu »nadzor mednarodne trgovine in sankcij«).

10.3. Kupec ne sme sprejeti nobenih dejanj, ki bi lahko neposredno ali posredno povzročila (i) izvoz in/ali ponovni izvoz izdelkov, razen če so bila pridobljena ustrezna pooblastila za nadzor mednarodne trgovine in sankcij od ustreznega organa in je prodajalec to odobril. kateri koli destinaciji in stranki (lahko vključuje, vendar ne omejeno na posameznika, skupino in/ali pravno osebo), če je izvoz, prodaja, dobava ali prenos Dobavljivih izdelkov na takšno destinacijo ali stranko prepovedan ali omejen z nadzorom mednarodne trgovine in sankcij velja za prodajalca in/ali končne izdelke; ali (ii) uporaba za tiste namene in področja, ki so prepovedana ali omejena z nadzorom mednarodne trgovine in sankcij, ki veljajo za prodajalca in/ali končne izdelke. Kupec se tudi strinja, da se dobavni izdelki ne bodo neposredno ali posredno uporabljali v nobenih izstrelkih; niti se ne sme uporabljati v sistemih za dostavo jedrskega orožja; in se ne bo uporabljalo pri kakršnem koli načrtovanju, razvoju, proizvodnji

ali uporabi za kakršno koli orožje, ki lahko vključuje, vendar ne omejeno na kemično, biološko ali jedrsko orožje, ali za katero koli drugo prepovedano končno uporabo ali končnega uporabnika, razen če je dovoljeno v skladu z mednarodno trgovino in sankcijami Kontrole.

- 10.4.** Kupec izjavlja in jamči, da bo vzdrževal razumne politike skladnosti, postopke in kontrole, namenjene zagotavljanju skladnosti z nadzorom mednarodne trgovine in sankcij, in ne bo drugače izvajal nobenih dejanj, ki kršijo ali bi povzročila, da Schneider Electric krši nadzor mednarodne trgovine in sankcij.
- 10.5.** Kupec se strinja, da bo v celoti sodeloval in zagotovil vso dokumentacijo, za katero prodajalec meni, da je potrebna ali priporočljiva za podporo skladnosti z nadzorom mednarodne trgovine, vključno z izjavo končnega uporabnika, vendar ne omejeno nanjo.
- 10.6.** Kupec se zavezuje, da si bo po najboljših močeh prizadeval za povrnitev Dobavljeni predmeti, ki so bili izvoženi in/ali ponovno izvoženi v nasprotju z odstavkom 10.3 (i) tega člena, s katere koli destinacije ali strani, ki je prepovedana ali omejena z mednarodnim nadzorom trgovine in sankcijami, ki veljajo za prodajalca in /ali končni izdelki.
- 10.7.** Prodajalec ima pravico, da začasno prekine izpolnjevanje vseh obveznosti po ustreznem naročilu ali po tej pogodbi, če: (i) niso pridobljene potrebne ali priporočljive licence, pooblastila ali odobritve, ne glede na to, ali izhajajo iz neukrepanja katerega koli ustreznega državnega organa ali drugače, ali (ii) so vse take licence, pooblastila ali odobritve zavrnjene ali preklicane, ali (iii) bi nadzor mednarodne trgovine in sankcij prodajalcu prepovedal izpolnitev kakršnega koli naročila ali bi prodajalca po presoji prodajalca drugače izpostavil tveganju odgovornosti v skladu z veljavno Nadzor mednarodne trgovine in sankcij, če je izpolnil naročilo, ali (iv) prodajalec ugotovi, da so bili izdelki izvoženi ali ponovno izvoženi v nasprotju z odstavkom 10.3 (i) tega člena.
- 10.8.** Prodajalec lahko nadaljuje z izvajanjem obveznosti po ustreznem naročilu ali po tej pogodbi, ko (i) kupec pridobi potrebne ali priporočljive licence, pooblastila ali odobritve; ali (ii) se veljavni nadzor mednarodne trgovine in sankcij spremeni ali revidira ali se sprejme kakršen koli nov nadzor mednarodne trgovine in sankcij, ki prodajalca pooblašča, da izpolni naročilo ali izvede drugo zahtevano dejanje brez kakršnih koli licenc, pooblastil ali odobritev; ali (iii) kupec pisno potrdi, da si je po najboljših močeh prizadeval izterjati izvožene in/ali ponovno izvožene izdelke v nasprotju z odstavkom 10.3 (i) tega člena. Če kupec [6 mesecev] ne spoštuje odstavka 10.8 (iii) tega člena, lahko prodajalec odpove pogodbo in ne bo odgovoren za kakršne koli izgube kupca, povezane s takšno odpovedjo.
- 10.9.** Kupec je odgovoren za vso odgovornost, izgube, upravne kazni, škodo in stroške (vključno z razumnimi stroški odvetnika ali ponudnika drugih strokovnih storitev), ki izhajajo iz (i) kupčevega neupoštevanja ali kršitev mednarodne trgovine in nadzorom sankcij, ali (ii) če kupec povzroči, da prodajalec ne spoštuje ali krši takšne nadzore mednarodne trgovine in sankcij, ali (iii) če kupec krši to klavzulo (ne glede na to, ali taka kršitev povzroči kršitev Nadzor mednarodne trgovine in sankcij s strani kupca ali prodajalca).
- 10.10.** Kupec mora vsako leto zagotoviti (i) posodobljeno izjavo o končni uporabi in (ii) dodatno potrdilo, ki potrjuje, da izjave, garancije in zaveze v tem členu ostajajo točne.
- 10.11.** »Programska oprema« je »komercialno blago«, kot so ti izrazi opredeljeni v 48 CFR. 2.101 (oktober 1995), ki sestoji iz »komercialne računalniške programske opreme« in »dokumentacije o komercialni računalniški programski opremi,« kot so ti izrazi opredeljeni v 48 CFR. 12.212 (september 1995) in se ameriški vladi zagotovi le kot komercialno blago. Skladno s 48 CFR. 12.212 in 48 CFR. 227-7202-1 do 227.7202-4 (junij 1995) vsi končni uporabniki ameriške vlade pridobijo programsko opremo le s tistimi pravicami, ki so navedene v teh SPP.
- 10.12.** Vsaka Stranka podpiše in drugi dostavi kakršne koli dokumente, ki so lahko potrebni za zagotavljanje ali dokazovanje skladnosti.
- 10.13.** Stranki si lahko dopisujeta in posredujeta dokumentacijo prek interneta, razen če Kupec izrecno zahteva drugače. Za delovanje, zanesljivost, razpoložljivost ali varnost interneta ni odgovorna nobena Stranka. Prodajalec ni odgovoren za nobeno izgubo, poškodbo, stroške, škodo ali nevšečnost, ki je posledica izgube, zamude, prestrezanja, okvare ali spremembe kakršne koli komunikacije prek interneta zaradi kakršnega koli razloga, na katerega Prodajalec ne more razumno vplivati.

11. OKOLJSKI PREDPISI

- 11.1.** Odvažanje in odlaganje odpadkov iz naslova Produktov. Stranka, ki ima v posesti odpadke, jih je dolžna odpeljati in odložiti oziroma poskrbeti za njihov odvoz in odlaganje. Za profesionalno električno in elektronsko opremo (v nadaljevanju »EEO«), ki jo ureja evropska Direktiva 2012/19/EU, ki je začela veljati 13. avgusta 2012, in evropska Direktiva 2006/66/ES z dne 6. septembra 2006 ter ustrezen izvedbeni predpis, se organizacijska in finančna odgovornost za odstranitev in obdelavo odpadkov iz naslova te EEO prenese na neposrednega Kupca, ki jo sprejme. Neposredni Kupec se zavezuje prevzeti odgovornost, na eni strani za zbiranje in odstranitev odpadkov iz naslova EEO, ki je predmet prodaje, in na drugi strani za njihovo obdelavo in recikliranje. Če Kupec ne izpolnjuje teh obveznosti, lahko to pomeni uvedbo sankcij, ki, med drugimi, vključujejo kazenske sankcije, določene v posameznih državah članicah Evropske unije.
- 11.2.** Določbe za kemikalije skladno z Uredbo št. 1907/2006 (REACH). Za Produkto, dobavljene po objavi seznama snovi kandidatke za avtorizacijo, kot je opredeljeno v Uredbi št. 1907/2006 (REACH) in njenih raznih posodobitvah, ter skladno s Členom 33(1) te Uredbe, Prodajalec obvešča Kupca o prisotnosti teh snovi kandidatke v količini nad 0,1 % (nič cela en odstotek) teže glede na težo v primerjavi s skupno težo prek spletne strani: www.schneider-electric.com, kar omogoča varno uporabo navedenih Produktov.
- (a) Prodajalec jamči, da so bile snovi, ki so uporabljene samostojno ali vključene v pripravo Produktov, ki jih vgrajuje v ustrezno proizvodnjo, uporabljene skladno z registracijo, avtorizacijo in določbami o omejitvah te Uredbe. Prodajalec prek iste spletne strani obvesti Kupca o kakršnih koli spremembah v sestavi ustreznih Produktov/predmetov, o katerih je seznanjen.

12. OBVEZNOSTI KUPCA

- 12.1.** Kupec je izključno odgovoren za izvedbo in vzdrževanje celovitega programa varnosti (»**Program varnosti**«), ki vsebuje razumne in primerne varnostne ukrepe in varovala za zaščito njegovih računalniških omrežij, sistemov, strojev in podatkov (skupaj »**Sistemi**«), kar vključuje tiste Sisteme, ki se uporabljajo za delovanje Produktov ali zagotavljanje Storitve, pred kibernetiskimi grožnjami. »**Kibernetiska grožnja**« pomeni kakršno koli okoliščino ali dogodek s potencialno neugodnim vplivom, ogrožanjem, poškodovanjem ali motnjami v Sistemih Kupca ali ki lahko povzroči omogočanje nedovoljenega dostopa, pridobitve, izgube, zlorabe, uničenja, razkritja in/ali spreminjanja Sistemov Kupca, vključno s katerimi koli podatki, vključno prek zlonamerne programske opreme, vdorov ali podobnih napadov.
- 12.2.** Brez omejitve na zgoraj navedeno, ima Kupec vsaj:
- (a) usposobljeno in izkušeno osebje z ustreznimi izkušnjami na področju kibernetiske varnosti za vzdrževanje Kupčevega programa varnosti, ki redno spremlja informacije o kibernetiski varnosti ter svetovalce za varnost s področja Kupčevih sistemov ali v Kupčevi industriji,
- (b) zagotovljeno redno posodabljanje ali popravljanje svojih Sistemov ali izvajanje drugih ustreznih ukrepov na podlagi poročanih Kibernetiskih groženj in skladno s kakršnimi koli varnostnimi obvestili ali sporočili, bodisi javno ali prek Prodajalčeve spletne strani za varnostna obvestila <https://www.se.com/ww/en/work/support/cybersecurity/security-notifications.jsp> ali na drug način, o katerem je obveščen Kupec,
- (c) zagotovljeno redno spremljanje svojih Sistemov za morebitne Kibernetiske grožnje,
- (d) vzpostavljeno redno preverjanje ranljivosti, penetracijsko testiranje, preverjanje vdorov in drugo testiranje kibernetiske varnosti na svojih Sistemih, in
- (e) zagotovljeno izpolnjevanje priporočil Prodajalčevih Priporočenih najboljših praks na področju kibernetiske varnosti, ki so na voljo na spletni strani <https://www.se.com/us/en/download/document/7EN52-0390/>, kot jih lahko vsakokrat posodobi Prodajalec, in takrat veljavnih industrijskih standardov.
- 12.3.** Prodajalec lahko občasno izda Posodobitve in Popravke za svoje Produkto, Programsko opremo in Storitve. Kupec takoj namesti kakršne koli Posodobitve in Popravke za take Produkto, Programsko opremo ali storitve, takoj ko so na voljo skladno s Prodajalčevimi navodili za namestitve in z uporabo najnovejše različice Produktov in Programske opreme, kadar je ustrezno. »**Posodobitev**« pomeni katero koli programsko opremo, ki vsebuje popravek napake na Produktu, Programski opremi ali Storitvi in/ali manjše nadgradnje ali izboljšave Produkta, Programske opreme ali Storitve, vendar pa običajno ne vključuje pomembnih novih lastnosti. »**Popravek**« je

Posodobitev, s katero se odpravlja ranljivost Produkta, Programske opreme ali Storitve. Kupec je seznanjen, da lahko Produkti, Programska oprema ali Storitve postanejo ranljivi za nekatere kibernetiske grožnje oziroma se lahko poslabša njihova funkcionalnost, če ne namesti takoj in na ustrezen način Posodobitev ali Popravkov za Produkta, Programsko opremo ali Storitve, Prodajalec pa ni odškodninsko ali drugače odgovoren za nobeno izgubo ali škodo, ki nastane zaradi tega.

- 12.4.** Če Kupec ugotovi ali je drugače seznanjen o kakršni koli ranljivosti ali drugi Kibernetiski grožnji v zvezi s Produkti, Programsko opremo ali Storitvami, za katere Prodajalec ni izdal Popravka, Kupec o taki ranljivosti ali drugi Kibernetiski grožnji nemudoma obvesti Prodajalca prek Prodajalčeve spletne strani za poročanje ranljivosti (<https://www.se.com/ww/en/work/support/cybersecurity/report-a-vulnerability.jsp#Customers>) in nadalje zagotovi Prodajalcu razumno zahtevane informacije v zvezi s tako ranljivostjo (skupaj »**Povratne informacije**«). Prodajalec ima neekskluzivno, stalno in nepreklicno pravico do uporabe, prikaza, reprodukcije, spremembe in distribucije Povratnih informacij (vključno s kakršnimi koli zaupnimi informacijami ali intelektualno lastnino, ki jih vsebujejo), delno ali v celoti, vključno z namenom analize in odprave ranljivosti, razvoja Popravkov ali Posodobitev za svoje stranke, in do kakršne koli druge spremembe svojih Produktov, Programske opreme ali Storitve, na kakršen koli način brez omejitev in brez kakršne koli obveznosti dodelitve ali nadomestila Kupcu; vse to pa pod pogojem, da Prodajalec javno ne objavi Kupčevega imena v povezavi s takšno uporabo ali Povratnimi informacijami (razen če se Kupec strinja z drugačnim ravnanjem). S predložitvijo Povratnih informacij Kupec zagotavlja in jamči Prodajalcu, da ima Kupec vse potrebne pravice iz naslova takih Povratnih informacij in vse informacije, ki jih vsebuje, vključno z odobritvijo pravic Prodajalcu, kot je opisano v tem dokumentu, in da take Povratne informacije ne kršijo nobenih lastniških ali drugih pravic tretjih oseb ali vsebujejo nezakonitih informacij.
- 12.5.** Če ni posebej drugače dogovorjeno v naročilu, Prodajalčeva osebja ne izvaja Storitve na delujoči opremi na delovni lokaciji Kupca.
- 12.6.** Če mora Prodajalec izvajati Storitve na delovni lokaciji Kupca, je Kupec dolžan pridobiti vsa veljavna dovoljenja, vize ali druge potrebne vladne odobritve. Kupec je dolžan zagotoviti varnost delovnih pogojev na svoji lokaciji in varnost Prodajalčevega osebja.
- 12.7.** Prodajalec zagotavlja, da njegovi zaposleni, podizvajalci in zastopniki spoštujejo in delujejo skladno s Kupčevimi politikami na področju zdravja, varstva, varnosti in okolja (»HSSE«) na delovni lokaciji, če so bile te politike dane Prodajalcu na voljo.
- 12.8.** Obveznosti Kupca so določene v veljavnem naročilu. Kupec se strinja, da bo sodeloval s Prodajalcem pri izvajanju projekta, ki je opisan v naročilu skladno s temi SPP, kar vključuje, a ni omejeno na zagotavljanje razumnih prostorov za Prodajalca, kot tudi pravočasnega dostopa do podatkov, informacij in osebja Kupca ter varnega delovnega okolja. Kupec je seznanjen in se strinja, da je Prodajalčeva izvajanje odvisno od pravočasne izpolnitve odgovornosti Kupca po tem dokumentu in pravočasnih odločitvah in odobritev Kupca, kjer so potrebne.
- 12.9.** Kupec je seznanjen in se strinja, da se lahko Prodajalec pri izpolnjevanju svojih obveznosti skladno s temi SPP zanaša na in uporablja podatke, material in druge informacije, ki jih priskrbi Kupec, brez kakršne koli neodvisne preiskave ali preverjanja, ter da ima Prodajalec pravico, da se zanaša na točnost in popolnost takih informacij pri izpolnjevanju svojih obveznosti.
- 13. PROTI PODKUPOVANJU IN KORUPCIJI**
- 13.1.** Kupec je seznanjen, da je Prodajalec zavezan k odpravi vseh tveganj podkupovanja in korupcije, trgovanja z vplivom, pranja denarja in izogibanja davkom ali omogočanja teh dejavnosti v svojih poslovnih dejavnostih. Kupec mora nemudoma obvestiti Prodajalca o kakršnem koli sumu ali o dejanskih kršitvah protikorupcijske zakonodaje. Kupec lahko sproži ta alarm prek kontaktne osebe ali prek Trust linije: <https://secure.ethicspoint.eu/domain/media/en/gui/104677/index.html>.
- 13.2.** Nobeden od Kupčevih zaposlenih, dejanskih lastnikov, delničarjev/družbenikov ali katera koli druga oseba, ki sodeluje v ali ima koristi od izvajanja Pogodbe ali interes v Kupcu:
- (a) ni javni uslužbenec, javni ali vladni uradnik,
 - (b) ni vodstveni delavec ali zaposleni Prodajalca ali katere koli njegove povezane družbe, ali

- (c) ni bil obsojen ali drugače predmet upravne sankcije ali kazni za kakršno koli kršitev, ki vključuje prevaro, podkupovanje, korupcijo, trgovanje z vplivom, pranje denarja ali katero koli drugo kaznivo dejanje, katerega element je nepoštenost. Kupec nemudoma obvesti Prodajalca, če je kateri koli od teh posameznikov predmet katere koli preiskave zaradi takih kršitev.

13.3. Kupec se zavezuje in zagotavlja Prodajalcu, da ne bo, niti sam niti v povezavi s katero koli drugo osebo, neposredno ali posredno, ponudil, plačal, dal, obljubil, da bo plačal ali dal, ali odobril plačila ali dajanja kakršnega koli denarja, darila, neupravičene koristi ali kakršne koli druge vrednosti zaposlenemu, vodstvenemu delavcu ali pooblaščenemu zastopniku Prodajalca.

14. INTELEKTUALNA LASTNINA IN LICENCA ZA PROGRAMSKO OPREMO

14.1. Prodajalec lahko uporablja lastniška avtorska dela, ki že obstajajo ali ne, kar vključuje, a ni omejeno na programsko opremo, računalniške programe, metodologije, predloge, diagrame poteka, arhitekturne načrte, orodja, specifikacije, risbe, skice, modele, vzorce, evidence in dokumentacijo ter Pravice intelektualne lastnine in kakršne koli iz njih izpeljane produkte, ki jih je naredil, razvil ali kupil Prodajalec ali matična ali pridružena družba Prodajalca (vse od navedenega skupaj imenovano »**Informacije Prodajalca**«). Prodajalec bo ves čas ohranil lastništvo Informacij Prodajalca.

14.2. Prodajalec ali ustrezna tretja oseba, ki je njihov lastnik, ves čas obdrži lastništvo svoje Programske opreme, računalniške programske opreme in programske opreme tretje osebe, ne glede na medij, na katerem je lahko posnet ali nameščen original ali kopija. Ne glede na licenco(e), ki je/so izrecno odobrena(e) skladno s temi SPP ali naročilom, se nobena pravica, lastninska pravica ali delež v ali v povezavi z Programsko opremo, računalniško programsko opremo, Informacijami Prodajalca, katerih koli njihovih kopijah in kakršnih koli Pravicah intelektualne lastnine iz naslova Produktov, Programske opreme ali kot rezultat Storitve, ne prenese na Kupca. Kupec je seznanjen, da cene za Storitve in Programsko opremo, ki jih zaračuna Prodajalec po Pogodbi, delno temeljijo na tem, da Prodajalec obdrži lastništvo nad takšno Programsko opremo in kakršnimi koli rezultati Storitve.

14.3. Upoštevač prejetje celotnega plačila licenčnine za Programsko opremo kot dela cene na podlagi naročila in pod pogojem, da Kupec izpolni vse svoje obveznosti po Pogodbi in/ali naročilu, Prodajalec Kupcu zagotovi osebno, neprenosljivo, neekskluzivno omejeno licenco za uporabo Programske opreme, opisane v ustreznem naročilu in Informacijah Prodajalca, ki so vključene v Produkto, Programsko opremo in Storitve, če so, za namene Kupčevega običajnega poslovanja, kot je opredeljeno v naročilu in na določenih lokacijah in/ali določenih sistemih, za katere je Kupec licenciral tako Programsko opremo.

14.4. Prodajalčeva Programska oprema, licencirana Kupcu, lahko vsebuje komponente, ki so last tretjih oseb. Tak lastnik, ki je tretja oseba, ohrani ekskluzivno pravico do svoje računalniške programske opreme in programske opreme. Za uporabo takih komponent tretjih oseb lahko veljajo omejitve, ki so določene v licenčni pogodbi tretje osebe za končnega uporabnika, poleg pogojev, določenih v teh SPP. Prodajalec na zahtevo Kupcu da na voljo ustrezno licenčno pogodbo tretje osebe za končnega uporabnika. Obvestila Prodajalca in tretjih oseb o avtorskih pravicah in drugih lastninskih pravicah so vključena v Programsko opremo in Kupec ne sme spreminjati, izbrisati ali prikrivati takih obvestil.

14.5. Kupec brez predhodnega pisnega soglasja Prodajalca ne sme (i) na noben način kopirati, spreminjati, podlicencirati, posojati ali prenašati po teh SPP licencirane Programske opreme, (ii) ustvariti izpeljanih del, ki temeljijo na po teh SPP licencirani Programski opremi; (iii) izvesti prevajanja, razstavljanja, razgradnje, povratnega sestavljanja, povratnega inženiringa, posnemanja ali izvajanja kakšne druge operacije na Programski opremi, ki je licencirana po tem dokumentu, razen v obsegu, ki je potreben za kakršno koli zmanjševanje obsega Programske opreme v za človeka berljivo obliko (bodisi s povratnim inženiringom, razstavljanjem ali razgradnjo) za namene vgradnje delovanja Programske opreme v druge sisteme programske opreme, ki jih uporablja Kupec, razen če je Prodajalec pripravljen izvesti tako dejanje za razumno komercialno nadomestilo ali je zagotovil potrebne informacije za izvedbo take integracije v razumnem obdobju, Kupec pa od Prodajalca zahteva izvedbo takega dejanja ali zagotovitev takih informacij (in krije Prodajalčeve razumne stroške z zagotavljanjem takih informacij) pred vsakršnim takim zmanjšanjem obsega. Kupec s Programsko opremo, licencirano po teh SPP, ravna strogo zaupno in ne dovoli dostopa do Programske opreme ali njene uporabe brez predhodnega pisnega soglasja Prodajalca tretjim osebam, razen svojim zaposlenim, ki Programsko opremo potrebujejo za svoje delo in so se strinjali, da bodo ravnali skladno s pogoji te Pogodbe.

- 14.6.** Ne glede na navedene omejitve, a upoštevajoč vse omejitve, ki veljajo za Produkto tretjih oseb, kot so določene v Členih 14.2 in 14.4, ima Kupec pravico narediti eno (1) kopijo Programske opreme za namene varnostne kopije ali arhiviranja in lahko naredi razumno omejeno število kopij navodil za uporabo in dokumentacije, povezane s Programsko opremo, ki jo Kupec uporablja za namene, povezane s pooblaščenno uporabo Programske opreme. Na takih kopijah morajo biti navedene vse lastninske pravice, blagovne znamke in avtorske pravice ter obvestila o omejenih pravicah.
- 14.7.** Kupec vodi popolne in točne evidence, s katerimi dokumentira lokacijo in uporabo licencirane Programske opreme v posesti Kupca. Kupec Prodajalcu zagotovi podpisano potrdilo o skladnosti s pogoji licenciranja Programske opreme najpozneje v tridesetih (30) dneh po prejemu pisnega zahtevka Prodajalca. Prodajalec ima pravico izvesti revizijo Kupčeve uporabe Programske opreme. Kakršna koli takšna revizija se izvede v rednem delovnem času v prostorih Kupca. Če je pri kakršni koli taki reviziji ugotovljeno nezadostno plačevanje licenčnin, se Kupcu zaračunajo dodatne licenčnine skladno s Prodajalčevim takrat veljavnim cenikom za Programsko opremo, brez kakršnih koli diskontov oz. popustov, veljavnih v tistem trenutku. Kupec nato nemudoma plača premalo plačan znesek, skupaj z obrestmi po obrestni meri v višini enega in pol odstotka (1,5 %) mesečno ali za del meseca, v katerem je tak znesek dolgovan in neplačan. Ocena dodatne licenčnine ne vpliva na Prodajalčeva druga sredstva v primeru Kupčeve kršitve drugih licenčnih pogojev.
- 14.8.** Če ni določeno drugače v veljavni Prodajalčevi licenčni pogodbi, Kupec ne sme prenesti svoje licence za uporabo Programske opreme in povezane dokumentacije ter pisnega gradiva na tretjo osebo brez Prodajalčevega predhodnega pisnega soglasja, ki ga ta ne odreče brez razloga. V primeru Prodajalčeve odobritve takega prenosa je Kupec dolžan zagotoviti, da se prejemnik strinja s pogoji tega Člena 14.
- 14.9.** Pogoji, ki veljajo za uporabo Programske opreme in podatkovnih baz, ter dolžina ustreznih uporabniških pravic so določeni v ustreznih licencah.
- 14.10.** Prodajalec lahko preneha z dobavo katerih koli Produktov ali Programske opreme ali Storitve, za katere razumno meni, da bi lahko kršile pravice tretjih oseb, ne da bi s tem kršil Pogodbo.
- 14.11.** Če je razsojeno, da rezultati Storitve, Programske opreme ali Produktov, ali katerega koli njihovega dela, kršijo pravice in/ali je njihova uporaba prepovedana, Prodajalec na lastne stroške in po lastni izbiri bodisi (i) Kupcu zagotovi brezplačno licenco za nadaljnjo uporabo take Programske opreme, rezultatov Storitve ali Produktov bodisi (ii) jih zamenja z vsebinsko enako opremo, ki pa ne pomeni kršitve, ali jih spremeni na tak način, da kršitev ne obstaja več, pri čemer pa zaradi take zamenjave ali spremembe Prodajalec ni na noben način razrešen svojih jamstev in garancij, določenih v Pogodbi, niti ta niso spremenjena. Če Prodajalec ne more storiti nič od navedenega, se predmet, ki domnevno krši pravice, vrne Prodajalcu in maksimalna odgovornost Prodajalca je, da Kupcu povrne znesek, plačan za tak predmet, zmanjšan za razumno amortizacijo zaradi uporabe in poškodbe.
- 14.12.** Razen če je določeno drugače v prisilnih predpisih, je v tem Členu 14 navedena celotna obveznost in edino sredstvo Strank glede kršitve ali zahtevkov v tej zvezi.
- 15. JAMSTVO**
- 15.1.** Prodajalec jamči, da:
- (a) so Produkti, ki jih proizvaja Prodajalec pod lastnimi blagovnimi znamkami in jih dobavlja Prodajalec, brez napak v zasnovi, materialih in izdelavi, ki nastanejo ob običajni uporabi in skladno z vsemi navodili, ki jih izda Prodajalec,
 - (b) Storitve, ki jih zagotavlja osebje Prodajalca, zagotavlja usposobljeno osebje z razumno skrbnostjo, spretnostjo in vestnostjo, ki se pričakuje od podobno usposobljenega osebja z izkušnjami na področju zagotavljanja storitev, ki so podobne Storitvam, in skladno z veljavnimi splošno sprejetimi standardi v industriji, in
 - (c) bo Programska oprema, zagotovljena skupaj s Produkti, opravljala bistvene funkcije v Obdobju jamstev, kot je opredeljeno v teh SPP, ali kot sicer velja za Produkto. Prodajalec ne jamči, da bo delovanje katere koli Programske opreme nemoteno in/ali brez napak.
- 15.2.** V primeru kakršnih koli okvar ali napak na Produktih v zgornji točki (a) ali Storitve v zgornji točki (b) ali Programske opreme v zgornji točki (c), ki jih krije zgoraj navedeno jamstvo, ima Prodajalec edino in izključno dolžnost ponovno opraviti Storitve, zamenjati ali popraviti okvarjene Produkto ali dele Produktov, ali zagotoviti

posodobitev Programske opreme, s katero odpravi neskladnost, zamenjati Programsko opremo z najnovejšo razpoložljivo različico, ki vsebuje popravek, po lastni presoji Prodajalca, ali zamenjati medij in licencirano Programsko opremo na takem mediju. Prodajalec nima nobene druge obveznosti za zagotavljanje posodobitev ali revizij. Navedeno kritje jamstva je pogojeno s Kupčevim obvestilom Prodajalcu o napaki ali okvari, in sicer takoj, ko jo Kupec odkrije.

- 15.3.** To jamstvo ne velja za: (a) Produkto tretje osebe (b) Storitve, ki jih ni opravil Prodajalec, (c) Produkto, Programsko opremo ali Storitve, ki jih je popravil ali spreminjal kdor koli drug razen Prodajalca, kar je imelo, po Prodajalčevi presoji, negativen vpliv nanje, (d) Prodajalčevo skladnost s Kupčevo zasnovo Produktov, Programske opreme ali Storitve, (e) Produkto, Programsko opremo ali storitve, ki so bili predmet malomarnega ravnanja, nesreče ali poškodovanja zaradi okoliščin, na katere Prodajalec ne more vplivati, ali zaradi neprimerna ali za katera koli dejanja, vzdrževanje ali hrambo, ki jih ne izvaja Prodajalec, ali za neobičajno uporabo ali servisiranje ali (f) prenos Programske opreme z naprave, na katero je bila prvotno nameščena. Navedena jamstva ne pokrivajo povračila stroškov dela, transporta, odstranitve, namestitve, začasnega napajanja ali katerih koli drugih stroškov, ki bi lahko nastali zaradi popravil ali zamenjave.
- 15.4.** Prodajalec ne nosi nobene odgovornosti za delovanje, popravila ali jamstvo katerih koli Produktov tretje osebe in Kupec se v primeru kakršnih koli pravnih sredstev in podpore v povezavi s takimi Produkti tretje osebe obrne neposredno na zunanjega dobavitelja. Če Prodajalec izrecno zagotovi tak Produkt tretje osebe Kupcu na podlagi naročila, jamstvo za tak Produkt tretje osebe velja le skladno z jamstvi, ki jih Prodajalcu v povezavi s takim Produktom da ustrezen zunanji dobavitelj in pod pogojem, da ima Prodajalec pravico odstopiti ali prenesti taka jamstva.
- 15.5.** TA JAMSTVA, POGOJI, IZKLJUČITVE SO IZKLJUČNI IN DANI NAMESTO VSEH OSTALIH IZREČNIH ALI IMPLICITNIH JAMSTEV, POGOJEV, ZAGOTOVIL IN GARANCIJ (RAZEN JAMSTEV GLEDE LASTNINSKE PRAVICE), KAR VKLJUČUJE, A NI OMEJENO NA IMPLICITNA JAMSTVA GLEDE TRŽLJIVOSTI, TRŽNE KAKOVOSTI IN PRIMERNOSTI ZA DOLOČEN NAMEN. PRODAJALEC NE DAJE NIKAKRŠNEGA JAMSTVA, DA BODO PRODUKTI, PROGRAMSKA OPREMA ALI STORITVE IZPOLNJEVALI KUPČEVE ZAHTEVE ALI DA BO LAHKO KUPEC UPORABLJAL PRODUKTE, PROGRAMSKO OPREMO ALI STORITVE BREZ PREKINITEV, NA VAREN NAČIN ALI BREZ NAPAK. PRODAJALEC NE JAMČI, ZAGOTAVLJA ALI GARANTIRA, DA BODO PRODUKTI, PROGRAMSKA OPREMA ALI STORITVE VARNI ALI BREZ RANLJIVOSTI, OKVAR, NAPADOV, VIRUSOV, MOTENJ, VDOROV ALI DRUGIH VARNOSTNIH VMEŠAVANJ ALI KIBERNETSKIH GROŽENJ IN PRODAJALEC IZKLJUČUJE VSAKRŠNO ODGOVORNOST S TEM V ZVEZI. RAZEN ČE PRODAJALEC PISNO ZAGOTOVI DRUGAČE, ZA PRODAJALCA NE VELJAJE NOBENE DRUGE OBVEZNOSTI ALI DOLŽNOSTI RAZEN ZGORAJ NAVEDENIH V ZVEZI S PRODUKTI, PROGRAMSKO OPREMO IN STORITVAMI, KUPEC TE OMEJITVE RAZUME IN SE STRINJA, DA KUPEC DOSTOPA DO PRODUKTOV, PROGRAMSKE OPREME IN STORITEV TER JIH UPORABLJA PO LASTNI PRESOJI IN NA LASTNO TVEGANJE TER DA JE KUPEC IZKLJUČNO ODGOVOREN ZA KAKRŠNO KOLI ŠKODO, KI NASTANE NA KUPČEVEM SISTEMU ALI SREDSTVIH ALI ZA IZGUBE, KI SO POSLEDICA TAKEGA DOSTOPA ALI UPORABE.
- 15.6.** Prodajalec na noben način ne jamči, da bodo Produkti dosegali kakršne koli cilje in/ali uspešnost delovanja, kot jo opredeli Kupec sam, razen če Prodajalec izrecno sprejme take cilje in/ali uspešnost delovanja. Vsi izrazi, kot so »garancije«, »jamstva« ali »zagotovljene lastnosti«, ki so omenjeni v pogodbenih dokumentih, se razumejo, da pomenijo značilnosti kakovosti v okviru pomena zakonskih jamstvenih določil in ne pomenijo dodatnih garancij proizvajalca ali delovanja, tudi če se uporablja izraz »garancija« ali besedne zveze z enakim pomenom.
- 15.7.** Navedeno jamstvo velja za Produkto, ki so potrjeno okvarjeni (kot je opisano zgoraj) v času jamčevalnega obdobja, kot je prikazano v Prodajalčevem e-katalogu za vsak izdelek posebej in ki si ga je mogoče kadar koli ogledati na naslovu: <https://www.se.com/si/sl/all-products/> (»Obdobje jamstev«). Če v zgoraj omenjenem e-katalogu ni navedeno Obdobje jamstev za izdelke, je privzeto obdobje osemnajst (18) mesecev od datuma dobave, kot je opredeljen v Členu 5. Vendar pa, če datuma dobave, kot je omenjen zgoraj, ni mogoče zagotovo določiti, se bo Obdobje jamstev začelo na datum proizvodnje Produkta, kot je označen na ustreznem Produktu, in traja štiriindvajset (24) mesecev.
- 15.8.** Popravilo, sprememba ali zamenjava Produkta ali njegovega dela v Obdobju jamstev v nobenem primeru ne podaljša Obdobja jamstev, z izjemo okvare, ki je odpravljena manj kot tri (3) mesece pred iztekom Obdobja jamstev. V takem primeru se jamstvo, ki pokriva popravljen, spremenjen ali zamenjan Produkt, podaljša za največ tri (3) mesece od datuma dobave popravljenega, spremenjenega ali zamenjanega Produkta Kupcu.

15.9. Kupčevi zahtevki v zvezi z napakami so pogojeni s Kupčevo skladnostjo z zakonskimi obveznostmi pregleda in poročanja o napakah takoj, ko je ugotovljeno nepravilno delovanje Produkta. Če je napaka odkrita med pregledom ali pozneje, mora biti Prodajalec o tem nemudoma pisno obveščen, skupaj z zagotovitvijo vse podporne dokumentacije o takem nepravilnem delovanju, brez nepotrebnega odlašanja. Obvestilo šteje kot dano brez nepotrebnega odlašanja, če je poslano v dveh tednih. Če kupec ne opravi potrebnega pregleda in/ali ne poroča o napaki, je Prodajalčeva odgovornost za napako, ki ni bila poročana, izključena. Prodajalec bo po tem jamstvu odpravil priglase napake na lastne stroške takoj, ko je to razumno mogoče in z uporabo sredstev, za katera meni, da so primerna. Zamenjani deli ponovno postanejo last Prodajalca in se slednjemu vrnejo na njegov prvi poziv.

- (a) Na zahtevo Prodajalca bo Kupec vrnil domnevno okvarjen Produkt oz. Produkt z napako Prodajalcu na Kupčeve lastne stroške v tridesetih (30) koledarskih dneh. Po skrbnem pregledu in če okvaro oz. napako krije jamstvo, Prodajalec nosi stroške dostave zamenjanih ali popravljenih Produktov. Če Prodajalec pošlje nadomestni Produkt pred izpolnitvijo zgoraj navedenega postopka, bo ta zaračunan Kupcu, če se naknadno ugotovi, da: (i) domnevno okvarjenega Produkta ne krije jamstvo, po skrbnem pregledu ali (ii) v primerih, da domnevno okvarjen Produkt ni vrnjen Prodajalcu v zgoraj navedenem roku tridesetih (30) koledarskih dni.
- (b) V nobenih okoliščinah jamstvo ne krije nobenih potnih stroškov, stroškov, povezanih z iskanjem okvarjenega Produkta na lokaciji ali razstavljanjem in ponovnim sestavljanjem Produkta v njegovem okolju.
- (c) Prodajalec se lahko po lastni presoji odloči, da bo izvedel popravila na lokaciji, kjer je nameščen Produkt; v tem primeru Prodajalec krije le stroške dela v zvezi s takim popravilom in/ali zamenjavo Produkta (ne krije pa stroškov časa čakanja in stroškov, ki izhajajo iz kakršne koli nezmožnosti zagotovitve Produkta na razpolago za popravilo).
- (d) Kupec ne sme sam izvajati nobenih popravil ali najeti tretje osebe, da izvede popravila, brez izrecnega soglasja Prodajalca.

15.10. Vsa jamstva, zagotovljena po tem dokumentu, so dana osebno in namenjena izključno v korist Kupca ter ne veljajo za nobeno tretjo osebo, razen v primeru prenosa programske opreme skladno s Členom 14.8 ali Členom 22.

16. ODGOVORNOST

16.1. Pogodba in ti SPP opredeljujejo Prodajalčevo celotno odgovornost in nadomeščajo vsa druga jamstva, bodisi po zakonu, izrecna ali implicitna, kar vključuje, a ni omejeno na implicitna jamstva glede tržljivosti in primernosti za določen namen.

16.2. Nič v Pogodbi in teh SPP ne omejuje ali izključuje Prodajalčeve odgovornosti:

- (a) za smrt ali telesne poškodbe, ki so posledica njegove malomarnosti ali malomarnosti njegovih zaposlenih, zastopnikov ali podizvajalcev,
- (b) za prevaro ali goljufivo napačno predstavitev,
- (c) za kršitev katerih koli izvoznih predpisov ali
- (d) če bi bil kakršen koli poskus Prodajalca, da bi izključil ali omejil odgovornost, neizvršljiv ali neveljaven skladno s predpisi v veljavni jurisdikciji.

16.3. Upoštevač Člen 16.2 Prodajalec nima nikakršne odgovornosti do Kupca (bodisi zaradi kršitve pogodbe, neposlovne odškodninske odgovornosti (kar vključuje, a ni omejeno na malomarnost ali kršitev zakonske dolžnosti), napačne razlage, restitucije ali drugače), vključno iz naslova kakršnih koli odškodnin in/ali pogojev za kakršno koli a) izgubo dobička, b) izgubo kupčije, c) izgubo pričakovanja ali priložnosti za sklenitev pogodbe, d) izgubo uporabe, e) izgubo prihodkov, f) izgubo predvidenih prihrankov, g) izgubo stroškov razpisa in/ali ponudbe, h) izgubo stroškov ponovnega razpisa in/ali ponovne ponudbe, i) izgubo ali okvaro podatkov ali informacij, j) izgubo prodaje, k) izgube iz naslova povečanja obratovalnih stroškov, l) izgubo zaradi zahtevkov tretjih oseb, m) izgubo ugleda, n) okrnitev dobrega imena ali podobne izgube ali o) čisto ekonomsko škodo (v vsakem primeru neposredno in posredno) ali za kakršne koli stroške, škodo ali izdatke zaradi posebne, posredne ali posledične škode, ne glede na način nastanka.

16.4. Upoštevajoč Člen 16.2 je Prodajalčeva skupna odgovornost iz naslova Pogodbe in/ali SPP ali v zvezi z njimi, ne glede na način nastanka, v vseh okoliščinah, vključno zaradi kakršne koli odškodnine in pogojev in ne glede na to, ali je izrecno predmet tega Člena 16, omejena na pogodbeno ceno (brez davkov).

17. ZAČASNA PREKINITEV IZPOLNJEVANJA IN PRENEHANJE POGODBE

17.1. Katera koli od Strank lahko začasno prekine z izpolnjevanjem svojih obveznosti oz. jih odloži, če druga Stranka ni učinkovito izpolnila svojih lastnih zapadlih obveznosti, kar vključuje, a ni omejeno na Kupčevo neizpolnjevanje svojih obveznosti zagotovitve lokacije, kjer Prodajalec zagotavlja storitve ali dela, ali če Kupec ne plača Prodajalčevega računa. Če Stranka krši Pogodbo, lahko Stranka, ki Pogodbe ne krši, poskrbi, da obveznosti kršiteljice izpolni tretja oseba v kakršnih koli okoliščinah.

17.2. Če je izpolnjevanje Pogodbe začasno prekinjeno zaradi razloga, ki ga ni mogoče izključno pripisati Prodajalcu, Kupec povrne vse razumne stroške in izdatke, ki jih ima Prodajalec zaradi take začasne prekinitve. Stroški, ki jih mora povrniti, vključujejo, a niso omejeni na stroške manipulacije, skladiščenja, zavarovanja in dela, finančne stroške in bančne provizije za podaljšanje veljavnosti bančnih garancij, ki jih nosi Prodajalec in njegovi podizvajalci, ter vse stroške zaradi podaljšanih dobavnih rokov. Če je izpolnjevanje Pogodbe zaradi kakršnega koli razloga prekinjeno za več kot devetdeset (90) dni, bo Prodajalec upravičen odstopiti od Pogodbe in prejeti vse zgoraj navedene stroške, ne glede na kakršen koli morebiten zahtevek.

17.3. Če Kupec ne izvrši katerega koli plačila ob zapadlosti ali ne predloži vhodnih podatkov ali potrdi dobavljivih predmetov, ki jih izda Prodajalec, lahko skladno s to Pogodbo Prodajalec odstopi od Pogodbe po tridesetih (30) delovnih dneh po predložitvi pisnega opomina o obveznosti izpolnitve, ki je Kupec ne izpolni, s pozivom na izpolnitev. Če Kupec ne prevzame Produktov v posest na dogovorjeni datum dobave, lahko Prodajalec odstopi od Pogodbe s pisnim obvestilom s takojšnjim učinkom, brez prejuda na kakršne koli morebitne zahteve. Če Prodajalec te pravice ne uveljavlja, Kupec nosi vse stroške manipulacije in hrambe do takrat, ko Kupec prevzame Produkto v posest. Katera koli izmed Strank lahko enostransko odstopi od Pogodbe, če Druga stranka ne izpolni katerih koli od svojih obveznosti in ne odpravi te kršitve v tridesetih (30) dneh po tem, ko prejme pisni opomin o kršitvi s pozivom na izpolnitev, poslan s priporočeno pošto s povratnico. Določbe glede zaupnosti, intelektualne lastnine in odgovornosti ostanejo veljavne po kakršnem koli prenehanju, ne glede na razlog za prenehanje.

17.4. Prodajalec lahko nemudoma odstopi od te Pogodbe tako, da o tem pisno obvesti Kupca, če za Kupca velja naslednje:

- (a) imenovan je stečajni upravitelj, insolvenčni upravitelj ali začasni likvidator,
- (b) prejel je obvestilo o nameri imenovanja upravitelja,
- (c) sprejel je sklep o prenehanju (razen zaradi solventnega prestrukturiranja),
- (d) mu je sodišče izdalo odločbo o prenehanju,
- (e) sklene poravnavo ali dogovor z upniki (razen v zvezi s solventnim prestrukturiranjem),
- (f) preneha s poslovanjem ali
- (g) sprejme kakršne koli ukrepe ali dejanja v povezavi s katerimi koli od teh postopkov in Kupec obvesti Prodajalca takoj po nastanku takšnega dogodka ali okoliščine.

17.5. Po izteku ali prenehanju te Pogodbe:

- (a) ostanejo veljavni vsi pogoji, ki izrecno ali implicitno ostanejo veljavni po izteku ali prenehanju Pogodbe, in
- (b) nemudoma ugasnejo vse ostale pravice in obveznost, brez prejuda na katere koli pravice, obveznosti, zahteve (vključno z odškodninskimi zahtevki zaradi kršitve) in odgovornosti, ki so nastale pred datumom izteka ali prenehanja.

17.6. V desetih (10) dneh od datuma izteka ali prenehanja Pogodbe bo vsaka Stranka:

- (a) drugi Stranki vrnila kakršne koli zaupne informacije (vključno z vsemi kopijami in izvlečki) ter vso drugo premoženje (opredmeteno in neopredmeteno) druge Stranke v svoji posesti in pod nadzorom ter
- (b) prenehala uporabljati zaupne informacije druge Stranke, pod pogojem, da lahko vsaka Stranka zadrži kakršne koli zaupne informacije druge Stranke, ki jih mora zadržati zaradi zagotavljanja skladnosti z veljavno zakonodajo, ali ki jih mora zadržati za potrebe zavarovanja, računovodstva ali davčnih namenov. Člen 14 ostane veljaven za zadržane zaupne informacije.

18. VARSTVO PODATKOV

Prodajalec si pridržuje pravico da shrani in obdeluje podatke Kupca za svoje lastne namene skladno s trenutno veljavno zakonodajo o varstvu podatkov. Kupec, njegovi vodilni delavci, zaposleni, zastopniki in predstavniki bodo poskrbeli za varnost in zaščito vseh informacij in podatkov v zvezi s Prodajalcem in Pogodbo.

19. ZAUPNOST

19.1. Vsaka Stranka ohrani lastništvo svojih Zaupnih informacij.

19.2. Vsaka Stranka se strinja, da bo (i) zavarovala Zaupne informacije druge Stranke na enak način, kot varuje zaupnost svojih lastniških in zaupnih materialov, v vsakem primeru pa najmanj z razumno skrbnostjo, (ii) uporabila Zaupne informacije druge Stranke le v povezavi z naročili.

19.3. Ob prenehanju Pogodbe ali ustreznega naročila ali na podlagi pisnega zahtevka, ki ga predloži Stranka, ki razkriva informacije, kar se zgodi prej, Stranka, ki prejema informacije, po izbiri Stranke, ki razkriva informacije, vrne ali uniči vse Zaupne informacije Stranke, ki razkriva informacije.

19.4. Razen v razmerju do s svojih zaposlenih, pogodbenih izvajalcev ali zastopnikov, ki morajo biti o tem obveščeni za namene Pogodbe, nobena Stranka ne razkrije kakršnih koli Zaupnih informacij druge Stranke nobeni osebi brez predhodnega pisnega soglasja druge Stranke, razen kjer se lahko Zaupne informacije razkrijejo po zakonu.

19.5. Če v naročilu ni dogovorjeno drugače, te obveznosti zaupnosti prenehajo veljati pet (5) let po izteku ustreznega naročila ali po prenehanju veljavnosti Pogodbe, kar se zgodi prej.

20. VIŠJA SILA

20.1. Z izjemo Kupčevih plačilnih obveznosti nobena Stranka ni odgovorna za zamude, ki so posledica okoliščin, na katere ne more razumno vplivati, ali dogodkov, ki nastanejo pri poslovanju ali v prostorih Prodajalca ali pri poslovanju ali v prostorih njegovih podizvajalcev in/ali dobaviteljev, ali nanje vplivajo, ki bi lahko povzročili motnje v organizaciji ali poslovni dejavnosti družbe (**»Višja sila«**), če je bila druga Stranka o tem obveščena takoj, ko je to praktično izvedljivo. Višja sila, brez omejitve na le-te, vključuje primere, kot so naravne nesreče, izprtje, stavka, bolezen, epidemija, pandemija, vojna, vstaja, upor, javni nemir, teroristično dejanje ali grožnja, embargo, strela, potres, požar, poplava, nevihta ali ekstremni vremenski pogoji, kraja, namerno poškodovanje, industrijski spor (če vpliva na delovno silo Stranke in/ali katere koli druge osebe), okvara ali nedelovanje obrata ali strojev ali nesreča s strojem, zavračanje delov v procesu proizvodnje, prekinitev ali zamuda pri transportu ali nabavi surovin, elektrike ali sestavnih delov, ali kateri koli drug dogodek, na katerega Prodajalec, njegovi podizvajalci in/ali njegovi dobavitelji ne morejo vplivati, ali katere koli druge posledice, ki so rezultat umika Združenega kraljestva iz EU ali v povezavi z njim.

20.2. Vse takšne okoliščine Višje sile, ki preprečujejo izpolnitev, dajejo Stranki, ki ji je bila onemogočena taka izpolnitev obveznosti po tem dokumentu, pravico do podaljšanja datuma dostave Produktov in Programske opreme ali izvedbe Storitve, za obdobje, ki je enako obdobju zamude, ki je nastala zaradi Višje sile, ali kateremu koli drugemu obdobju, za katerega se Stranki pisno dogovorita.

21. SPREMEMBE

Nobena sprememba te Pogodbe ni veljavna, če ni v pisni obliki in je nista podpisali obe Stranki (ali njuni pooblaščenici zastopniki).

22. ODPSTOJ PRAVIC

Kupec ne sme odstopiti, prenesti, obremeniti, imeti v skrbništvu za katero koli osebo ali na kakršen koli drug način razpolagati s katerimi koli svojimi pravicami iz naslova Pogodbe.

23. ODPOVED

Morebitno neuveljavljanje ali prepozno uveljavljanje katere koli pravice ali pravnega sredstva po tej Pogodbi ali v povezavi z njo ne pomeni odpovedi le-tem ali preprečuje ali omejuje prihodnjega uveljavljanja le-teh ali drugih pravic in pravnih sredstev in nobeno posamezno ali delno uveljavljanje teh pravic ali pravnih sredstev ne preprečuje drugega ali nadaljnjega

uveljavljanja takšnih pravic ali pravnih sredstev. Odpoved kateri koli pravici, pravnemu sredstvu, uveljavljanju kršitve ali zamude je veljavno le, če je v pisni obliki in podpisana s strani stranke, ki jo daje, in za namen, za katerega je bilo dano ter ne pomeni odpovedi nobeni drugi pravici, pravnemu sredstvu, kršitvi ali zamudi.

24. LOČLJIVOST

Če katero koli sodišče, telo ali organ z ustrezno pristojnostjo ugotovi, da so kateri koli od navedenih SPP (vključno s kakršno koli izključitvijo ali omejitvijo odgovornosti, navedeno v Členu 16) nezakoniti, neveljavni, nični ali neizvršljivi, takšno določilo šteje kot izločeno iz teh SPP, to pa ne bo vplivalo na preostanek teh SPP, ki ostanejo v veljavi in učinkujejo v celoti.

25. PREPOVED NOVAČENJA

V obdobju trajanja Pogodbe in še eno (1) leto po njenem prenehanju, nobena Stranka ne sme novačiti za zaposlitev kot delavca, svetovalca ali na drug način, nobenega osebja druge Stranke, ki je neposredno sodelovalo pri zagotavljanju Storitve, brez izrecnega predhodnega pisnega soglasja druge Stranke.

26. SPOROČILA ZA JAVNOST

Nobena od Strank ne izda nobenega sporočila za javnost v zvezi s Prodajalčevim delom brez soglasja druge Stranke. Ne glede na navedeno lahko Prodajalec opredeli Kupca kot stranko Prodajalca, uporabi Kupčevo ime in logotip ter izda objavo o sklenitvi Pogodbe. Prodajalec lahko na splošen način opiše vrsto Storitve v promocijskem gradivu Prodajalca, v predstavitev, študijah primerov, izjavah o kvalifikacijah in predlogih za obstoječe in morebitne stranke.

27. IZKLJUČITEV PARTNERSTVA ALI ZASTOPSTVA

27.1. Nič v teh SPP in nobeno dejanje Strank v povezavi s tem ali z njimi ne pomeni nastanka partnerstva ali skupnega vlaganja ali odnosa delodajalec - zaposleni med Strankama, in nobeni Stranki ne daje pooblastila, da deluje kot zastopnik ali v imenu ali za račun druge Stranke, ali da zavezuje drugo Stranko ali da se predstavlja, kot da je do tega upravičena.

27.2. Prodajalec izvaja Storitve kot neodvisni pogodbeni izvajalec in ne kot zaposleni Kupca in nihče od Prodajalčevega osebja ni upravičen do nadomestila, ugodnosti ali drugih primerov zaposlitve s strani Kupca. Prodajalec je odgovoren za vse davke in druge izdatke, ki izvirajo iz zaposlitve ali odnosa neodvisnega pogodbenega izvajalca med Prodajalcem in njegovim osebjem ter zagotavljanjem storitev po tem dokumentu s strani takega osebja Kupcu.

27.3. Prodajalec vedno in ne glede na kakršno koli nasprotno določbo v tem dokumentu ali v naročilu ohrani popoln nadzor nad metodami, podrobnostmi, osebami, ki so zaposlene ali na drugačen način opravljajo Storitve in katerimi koli drugimi načini izpolnjevanja svojih obveznosti na podlagi naročila ter nad spremembami sestav ekipe za zagotavljanje Storitve oziroma drugačnimi dogovori za doseganje izpolnjevanja svojih obveznosti.

28. PRAVICE TRETJIH OSEB

Stranki ne načrtujeta izvršljivosti katerih koli določb teh SPP s strani katere koli osebe razen Strank te Pogodbe.

29. PRAVICE IN PRAVNA SREDSTVA

Pravice in pravna sredstva Prodajalca po teh SPP so dodatne in ne izključujejo nobene z zakonom določene pravice ali pravnega sredstva.

30. VELJAVNO PRAVO - SPORI

30.1. Za Pogodbo, ki je predmet teh SPP, velja pravo Republike Slovenije, ob izključitvi kolizijskih pravil in Dunajske Konvencije o mednarodni prodaji blaga (CISG) iz leta 1980.

30.2. Kakršen koli spor, ki se nanaša na kakršno koli podano ponudbo, ali kakršno koli prodajno pogodbo, ki jo sklene Prodajalec, ki je ni mogoče poravnati zunaj sodno, rešuje pristojno sodišče v Ljubljani, Slovenija, tudi v primeru skrajšanega postopka, vstopa tretjih oseb ali več tožencev.

DODATNI POGOJI, KI VELJAJO ZA SISTEME ALI REŠITVE

Zgornji SPP so spremenjeni ali dopolnjeni z naslednjimi izrazi:

»Sistem« ali »Rešitev« pomeni katerikoli Produkt ali kombinacijo Produktov z ali brez Programske opreme, ki jo je treba posebej prilagoditi, da bi izpolnjevala zahteve Kupca in/ali ki jo je namestil Prodajalec in/ali za katero so prodane katere koli podporne storitve aktivacije s Produktom ali katerim koli nizom Produktov, z ali brez Programske opreme, ki zahteva specifično študijo z namenom zagotovitve doslednosti.

31. NAMEN IN OBSEG PREDLOGA

31.1. Predlogi so zagotovljeni na podlagi specifikacij, ki jih zagotovi Kupec, in ki vsebujejo vse informacije, potrebne za določitev lastnosti Sistema/Rešitve, zlasti:

- (a) pričakovane funkcionalnosti Sistema/Rešitve,
- (b) namestitev in okoljske pogoji ter
- (c) vrsto in pogoje testov, ki jih izvaja Kupec.

31.2. Opcijsko obdobje, v katerem Prodajalca zavezuje njegov predlog, traja en mesec od datuma, ko je navedeni predlog izdan, razen če ni izrecno določeno drugače.

31.3. Če prodaja ne bo dokončana, se študije in dokumenti, zagotovljeni v podporo predloga, vrnejo Prodajalcu najkasneje v petnajstih (15) koledarskih dneh od datuma poteka predloga.

31.4. V primeru neobičajne zapletenosti bo predlog določal delež stroškov študije, ki jih mora kriti Kupec, če prodaja ne bi bila dokončana.

32. TEHNIČNA PODPORA V ČASU ZAGONA

32.1. Razen če ni določeno drugače, Prodajalčeve cene ne vključujejo niti stroškov sestave niti zagona Sistema/Rešitve, kot tudi ne nobene serije rezervnih delov.

32.2. Če Prodajalčevi tehniki zagotavljajo storitve na kraju, kjer je nameščen Sistem/Rešitev, je Kupec dolžan poskrbeti za oskrbo z energijo, ravnanje ali drugo opremo in surovine kakršne koli vrste, ki so potrebni za storitve Prodajalca.

32.3. Če je prodani Sistem/Rešitev avtomatiziran, je Kupec dolžan poskrbeti za izgubo in odpad v prostorih Kupca v celotnem času konfiguracije Sistema/Rešitve.

32.4. Za prilagoditve Sistema/Rešitve, ki so lahko potrebne za njegovo delovanje skladno s pogodbenimi značilnostmi, je odgovoren Prodajalec, razen če so navedene prilagoditve potrebne zaradi nezadostnosti ali napak v informacijah, ki jih pošlje Kupec, spremembe lokacije Sistema/Rešitve ali njegovega okolja. V takem primeru se strošek prilagoditev in porabljenega časa zaračuna Kupcu.

32.5. V primeru zamude storitev, ki jih izvajajo Prodajalčevi specialisti na lokaciji, ali če so le-te onemogočene zaradi razlogov, na katere Prodajalec ne more vplivati, se potni stroški in/ali stroški čakanja ter s tem povezani stroški zaračunajo Kupcu.

33. TESTI

33.1. Testi se izvajajo v obratih Prodajalca pod pogoji, navedenimi v naročilu. Morebitni dodatni testi, bodisi opravljeni v obratih Prodajalca ali na lokaciji, kjer je nameščen Sistem/Rešitev, so predmet izrecnega predhodnega soglasja Prodajalca in se izvajajo na stroške Kupca.

34. PLAČILNI POGOJI

34.1. Razen če Pogodba vključuje več datumov za delno izvedbo in če ni izrecnega drugačnega dogovora, se trideset (30) % celotnega zneska naročila, brez davkov, plača kot avans ob naročilu Sistema/Rešitve, v obliki nakazila po prejemu predračuna, ki ga izda Prodajalec.

35. POGODBENO JAMSTVO

- 35.1.** Če Sistema/Rešitve zaradi same narave ni mogoče vrniti skladno z določili Člena 15.9 teh SPP, Prodajalec stroškov, ki so povezani s storitvami osebja, potrebnimi za popravilo Sistema/Rešitve na lokaciji, ne bo zaračunal Kupcu, razen potnih stroškov in/ali stroškov čakanja ter stroškov, ki so posledica dejstva, da Kupec ni zagotovil Sistema/Rešitve na voljo za popravilo.
- 35.2.** Trajanje jamstva je dvanajst (12) mesecev od izdaje Začasnega potrdila o sprejetju ali osemnajst (18) mesecev od datuma obvestila o pripravljenosti za pošiljanje zadnje opreme/sestavnega dela Sistema/Rešitve, kar je prej. Trajanje jamstva za Storitve je dve (2) leti od datuma prevzema takšne storitve.
- 35.3.** Kateri koli del ali sestavni del, ki je spremenjen ali popravljen v okviru pogodbenega jamstva, je sam predmet trimesečnega jamstva, vendar se zaradi tega ne podaljša obdobje jamstva za celoten Sistem/Rešitev.
- 35.4.** Če Prodajalec vgradi naprave ali pripomočke ali podsklope, ki jih ne proizvaja, v Sistem/Rešitev, je veljavno obdobje trajanja in obseg jamstva tisti, ki ga določi njihov proizvajalec ali prodajalec.
- 35.5.** Jamstvo, navedeno v zgornjem Členu 15, ne velja za okvaro Sistema/Rešitve zaradi materialov ali sestavnih delov, ki jih dobavi ali odredi Kupec, ali za zasnovo, ki jo predloži Kupec.